

# Sveta noč

## Stille Nacht / Silent Night

Slovenian lyrics: Jakob Aljaž (1845–1927),  
based on the German original  
German lyrics: Joseph Mohr (1792–1848)  
English lyrics: John Freeman Young (1820–1885)

Music: Franz Xaver Gruber (1811–1934)

Moderato assai

S A

*p*

1.–3. Sve - ta noč, bla - že-na noč! 1. spi, \_\_\_\_\_  
 2. Pri - šla je \_\_\_\_\_  
 3. Po - do stno \_\_\_\_\_

1.–3. Stil - le Nacht, hei - li - ge No - cht! les schläft, \_\_\_\_\_  
 1.–3. Si - lent night, ho - ly night All is calm, \_\_\_\_\_

T B

*f*

1. je pol - noč; le - - - - v ca Jo - že - fom tam \_\_\_\_\_  
 2. nam po - moč; de - - - - žje v ja - slih le - ži, \_\_\_\_\_  
 3. pe va - joč an - ge Go spo - da sla - vé, \_\_\_\_\_  
 1. ein sam wacht sur das trau - - - - hei - li - ge Paar. \_\_\_\_\_  
 1. all is bright, yor vir Mo - ther and Child. \_\_\_\_\_

*f*

13

*p*

1. v hlev - cu va De - te - ce - nam. Spa - vaj, De - te slad -  
 2. gre šni ze - ra - dost de - li. Ro - jen je Re - še -  
 3. mir dem na zem - lji že - le. Člo - vek, zdaj si o -  
 1. Hol - der Knab' im lo - cki - gen Haar. Schlaf in himm - li - scher  
 1. Ho - ly in - fant, ten - der and mild, sleep in heav - en - ly

*p*

1. v hlev - cu var - - - - je De - te - ce - nam. Spa - vaj, De - - - - te slad -  
 2. gre šni ze - mlji ra - dost de - li. Ro - jen je Re - - - - še -  
 3. mir lij dem na zem - lji že - le. Člo - vek zdaj si o -  
 1. Hol - der Knab' im lo - cki - gen Haar. Schlaf in himm - - - - li - - scher  
 1. Ho - ly in - fant, ten - der and mild, sleep in heav - - - - en - - ly

1. ko, spa - vaj, De - te slad - ko..  
 2. nik, ro - jen je Re - še - nik..  
 3. tet, člo - vek zdaj si o - tet..  
 1. *Ruh,* schlaf in himm - li - scher Ruh,  
 1. peace, sleep in heav - en - ly peace, \_\_\_\_\_

spa - vaj, De - te slad - ko..  
 ro - jen je Re - še - nik..  
 člo - vek zdaj si o - tet..  
 schlaf in himm - li - scher Ruh,  
 sleep in heav - en - ly peace, \_\_\_\_\_

1. ko, spa - vaj, De - te slad - ko..  
 2. nik, ro - jen je - še - nik..  
 3. tet, člo - vek zdaj o - t..  
 1. *Ruh,* schlaf in himm - li - scher Ruh, \_\_\_\_\_  
 1. peace, sleep in heav - en - ly peace! \_\_\_\_\_

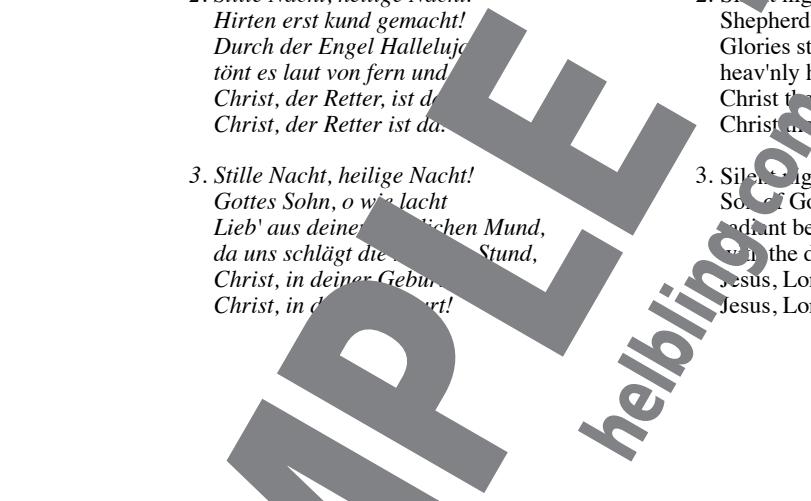
spa - vaj, De - slad - ko..  
 ro - jen je - še - nik..  
 člo - vek zdaj o - t..  
 schlaf in himm - li - scher Ruh! \_\_\_\_\_  
 sleep in heav - en - ly peace! \_\_\_\_\_

**19**

1. Stille Nacht, heilige Nacht!  
*Hirten erst kund gemacht!*  
*Durch der Engel Halleluja*  
*tönt es laut von fern und*  
*Christ, der Retter, ist da!*  
*Christ, der Retter ist da!*

2. Stille Nacht, heilige Nacht!  
*Gottes Sohn, o wie lacht*  
*Lieb' aus deiner mützlichen Mund,*  
*da uns schlägt die heilige Stund,*  
*Christ, in deiner Gebur*  
*Christ, in deiner Gebur!*

3. Stille Nacht, heilige Nacht!  
*Sohn Gottes, o wie lacht*  
*Glorie aus deinem mützlichen Mund,*  
*da uns schlägt die heilige Stund,*  
*Christ, in deiner Gebur*  
*Christ, in deiner Gebur!*



# SAMPLE